

Kinh Đại Bát-Nhã Ba-La-Mật-Đa
(Trọn bộ 24 tập)

Hán dịch: Tam Tạng Pháp Sư Huyền Trang
Việt dịch: Hòa Thượng Thích Trí Nghiêm
Khảo dịch: Hòa Thượng Thích Thiện Siêu
Sàigòn 1998

--- o0o ---

Tập 4
Quyển Thứ 87
Hội Thứ Nhất

PHẨM HỌC BÁT-NHÃ
Thứ 26 - 3

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Bồ thí Ba-la-mật-đa học không hai phần; vì năng đối Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tiến, Tĩnh lự, Bát-nhã Ba-la-mật-đa học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối nội không học không hai phần; vì năng đối ngoại không, nội ngoại không, không không, đại không, thắng nghĩa không, hữu vi không, vô vi không, tất cánh không, vô tế không, tán không, vô biến dị không, bản tánh không, tự tướng không, cộng tướng không, nhất thiết pháp không, bất khả đắc không, vô tánh không, tự tánh không, vô tánh tự tánh không học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối chơn như học không hai phần; vì năng đối pháp giới, pháp tánh, bất hư vọng tánh, bất biến dị tánh, bình đẳng tánh, ly sanh tánh, pháp định, pháp trụ, thật tế, hư không giới, bất tư nghì giới học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối khổ thánh đế học không hai phần; vì năng đối tập diệt đạo thánh đế học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối bốn tĩnh lự học không hai phần; vì năng đối bốn vô lượng, bốn vô sắc định học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối tám giải thoát học không hai phần; vì năng đối tám thắng xứ, chín thứ đệ định, mười biến xứ học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối bốn niệm trụ học không hai phần; vì năng đối bốn chánh đoạn, bốn thần túc, năm căn, năm lực, bảy đẳng giác chi, tám thánh đạo chi học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối không giải thoát môn học không hai phần; vì năng đối vô tướng, vô nguyện giải thoát môn học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối năm nhãn học không hai phần; vì năng đối sáu thần thông học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Phật mười lực học không hai phần; vì năng đối bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, đại từ, đại bi, đại hỷ, đại xả, mười tám pháp Phật bất cộng học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối pháp vô vong thất học không hai phần; vì năng đối tám tánh hằng trụ xả học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối nhất thiết trí học không hai phần; vì năng đối đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối tất cả đà-la-ni môn học không hai phần; vì năng đối tất cả tam-ma-địa môn học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Dự lưu học không hai phần; vì năng đối Nhất Lai, Bất hoàn, A-la-hán học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Dự lưu hướng Dự lưu quả học không hai phần; vì năng đối Nhất Lai hướng Nhất Lai quả, Bất hoàn hướng Bất hoàn quả, A-la-hán hướng A-la-hán quả học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Độc giác học không hai phần; vì năng đối Độc giác hướng Độc giác quả học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Bồ-tát Ma-ha-tát học không hai phần; vì năng đối Tam-miệu-tam Phật-đà học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối pháp Bồ-tát Ma-ha-tát học không hai phần; vì năng đối Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát vì năng đối Thanh văn thừa học không hai phần; vì năng đối Độc giác thừa, Vô thượng thừa học không hai phần, nên Bồ-tát Ma-ha-tát này năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp. Vì có sao? Vì không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì sắc tăng giảm nên học; chẳng vì thọ tướng hành thức tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì sắc uẩn thủy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhân xứ tăng giảm nên học, chẳng vì nhĩ tử thiệt thân ý xứ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì nhân xứ thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì sắc xứ tăng giảm nên học; chẳng vì thanh hương vị xúc pháp xứ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì sắc xứ thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhân giới tăng giảm nên học; chẳng vì sắc giới, nhân thức giới và nhân xúc, nhân xúc làm duyên sinh ra các thọ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì nhân giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhĩ giới tăng giảm nên học; chẳng vì thanh giới, nhĩ thức giới và nhĩ xúc, nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì nhĩ giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì tỷ giới tăng giảm nên học; chẳng vì hương giới, tỷ thức giới và tỷ xúc, tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì tỷ giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì thiệt giới tăng giảm nên học; chẳng vì vị giới, thiệt thức giới và thiệt xúc, thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì thiệt giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì thân giới tăng giảm nên học; chẳng vì xúc giới, thân thức giới và thân xúc, thân xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì thân giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì ý giới tăng giảm nên học; chẳng vì pháp giới, ý thức giới và ý xúc, ý xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì ý giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì địa giới tăng giảm nên học; chẳng vì thủy hỏa phong không thức giới tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì địa giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì khô thánh đế tăng giảm nên học; chẳng vì tập diệt đạo thánh đế tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì khổ thánh đế thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì vô minh tăng giảm nên học; chẳng vì hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc, thọ, ái, thủ, hữu, sanh, lão tử sầu thán khô ưu não tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì vô minh thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nội không tăng giảm nên học; chẳng vì ngoại không, nội ngoại không, không không, đại không, trống nghĩa không, hữu vi không, vô vi không, tất cánh không, vô tế không, tán không, vô biến dị không, bản tánh không, tự tướng không, cộng tướng không, nhất

thiết pháp không, bất khả đắc không, vô tánh không, tự tánh không, vô tánh tự tánh không tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì nội không thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì chơn như tăng giảm nên học; chẳng vì pháp giới, pháp tánh, bất hư vọng tánh, bất biến dị tánh, bình đẳng tánh, ly sanh tánh, pháp định, pháp trụ, thật tế, hư không giới, bất tư nghì giới tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì chơn như thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Bồ thí Ba-la-mật-đa tăng giảm nên học; chẳng vì Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tiến, Tĩnh lự, Bát-nhã Ba-la-mật-đa tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Bồ thí Ba-la-mật-đa thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì bốn tĩnh lự tăng giảm nên học; chẳng vì bốn vô lượng, bốn vô sắc định tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì bốn tĩnh lự thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì tám giải thoát tăng giảm nên học; chẳng vì tám thắng xứ, chín thứ đệ định, mười biến xứ tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì tám giải thoát thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì bốn niệm trụ tăng giảm nên học; chẳng vì bốn chánh đoạn, bốn thần túc, năm căn, năm lực, bảy đẳng giác chi, tám thánh đạo chi tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì bốn niệm trụ thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì không giải thoát môn tăng giảm nên học; chẳng vì vô tướng, vô nguyện giải thoát môn tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì không giải thoát môn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì năm nhãn tăng giảm nên học; chẳng vì sáu thần thông tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì năm nhãn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Phật mười lực tăng giảm nên học; chẳng vì bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, đại từ, đại bi, đại hỷ, đại xả, mười tám pháp Phật bất cộng tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Phật mười lực thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì pháp vô vong thất tăng giảm nên học; chẳng vì tánh hằng trụ xả tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì pháp vô vong thất thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhất thiết trí tăng giảm nên học; chẳng vì đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì nhất thiết trí thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì tất cả đà-la-ni môn tăng giảm nên học; chẳng vì tất cả tam-ma-địa môn tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì tất cả đà-la-ni môn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Dự lưu tăng giảm nên học; chẳng vì Nhất Lai, Bất hoàn, A-la-hán tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Dự lưu thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Dự lưu hướng Dự lưu quả tăng giảm nên học; chẳng vì Nhất Lai hướng Nhất Lai quả, Bất hoàn hướng Bất hoàn quả, A-la-hán hướng A-la-hán quả tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Dự lưu hướng Dự lưu quả thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Độc giác tăng giảm nên học; chẳng vì Độc giác hướng Độc giác quả tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Độc giác thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Bồ-tát Ma-ha-tát tăng giảm nên học; chẳng vì Tam-miêu-tam Phật-đà tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Bồ-tát Ma-ha-tát thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì pháp Bồ-tát Ma-ha-tát tăng giảm nên học; chẳng vì Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì pháp Bồ-tát Ma-ha-tát thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng học vô lượng vô số vô biên bất khả tư nghì thanh tịnh Phật pháp, Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Thanh văn thừa tăng giảm nên học; chẳng vì Độc giác thừa, Vô thượng thừa tăng giảm nên học. Vì có sao? Vì Thanh văn thừa thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì sắc tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì thọ tướng hành thức tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì sắc nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì thọ tướng hành thức nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì sắc uẩn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì nhãn xứ tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì nhĩ tỷ thiệt thân ý xứ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhãn xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì nhĩ tỷ thiệt thân ý xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì nhãn xứ thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì sắc xứ tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì thanh hương vị xúc pháp xứ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì sắc xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì thanh hương vị xúc pháp xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì sắc xứ thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì nhãn giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì sắc giới, nhãn thức giới và nhãn xúc, nhãn xúc làm duyên sinh ra các thọ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhãn giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì nhãn giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì nhĩ giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì thanh giới, nhĩ thức giới và nhĩ xúc, nhĩ xúc làm duyên sinh ra các thọ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhĩ giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì nhĩ giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì tỷ giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì hương giới, tỷ thức giới và tỷ xúc, tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì tỷ giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì tỷ giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì thiết giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì vị giới, thiết thức giới và thiết xúc, thiết xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì thiết giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì vị giới cho đến thiết xúc làm duyên sanh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì thiết giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì thân giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì xúc giới, thân thức giới và thân xúc, thân xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì thân giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì thân giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì ý giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì pháp giới, ý thức giới và ý xúc, ý xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì ý giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì ý giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì địa giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì thủy hỏa phong không thức giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì địa giới nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì thủy hỏa phong không thức giới nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì địa giới thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì khổ thánh đế tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì tập diệt đạo thánh đế tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì khổ thánh đế nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tập diệt đạo thánh đế nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì khổ thánh đế thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì vô minh tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc, thọ, ái, thủ, hữu, sanh, lão tử sầu than khổ ưu não tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì vô minh nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì hành cho đến lão tử sầu than khổ ưu não nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì vô minh thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì nội không tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì ngoại không, nội ngoại không, không không, đại không, thắng nghĩa không, hữu vi không, vô vi không, tất cánh không, vô tế không, tán không, vô biến dị không, bản tánh không, tự tướng không, cộng tướng không, nhất thiết pháp không, bất khả đắc không, vô tánh không, tự tánh không, vô tánh tự tánh không tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nội không nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì ngoại không cho đến vô tánh tự tánh không nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì nội không thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì chơn như tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì pháp giới, pháp tánh, bất hư vọng tánh, bất biến dị tánh, bình đẳng tánh, ly sanh tánh, pháp định, pháp trụ, thật tế, hư không giới, bất tư nghì giới tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì chơn như nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì pháp giới cho đến bất tư nghì giới nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì chơn như thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Bồ thí Ba-la-mật-đa tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tiến, Tĩnh lự, Bát-nhã Ba-la-mật-đa tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Bồ thí Ba-la-mật-đa nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tiến, Tĩnh lự, Bát-nhã Ba-la-mật-đa nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Bồ thí Ba-la-mật-đa thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì bốn tĩnh lự tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì bốn vô lượng, bốn vô sắc định tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì bốn tĩnh lự nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì bốn vô lượng, bốn vô sắc định nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì bốn tĩnh lự thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì tám giải thoát tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì tám thắng xứ, chín thứ đệ định, mười biến xứ tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì tám giải thoát nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tám thắng xứ, chín thứ đệ định, mười biến xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì tám giải thoát thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì bốn niệm trụ tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì bốn chánh đoạn, bốn thần túc, năm căn, năm lực, bảy đẳng giác chi, tám thánh đạo chi tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì bốn niệm trụ nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì bốn chánh đoạn, bốn thần túc, năm căn, năm lực, bảy đẳng giác chi, tám thánh đạo chi nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì bốn niệm trụ thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì không giải thoát môn tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì vô tướng, vô nguyện giải thoát môn tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì không giải thoát môn nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì vô tướng, vô nguyện giải thoát môn nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì không giải thoát môn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì năm nhãn tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì sáu thần thông tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì năm nhãn nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì sáu thần thông nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì năm nhãn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Phật mười lực tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, đại từ, đại bi, đại hỷ, đại xả, mười tám pháp Phật bất cộng tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Phật mười lực nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì bốn vô sở úy cho đến mười tám pháp Phật bất cộng nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Phật mười lực thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì pháp vô vong thất tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì tánh hằng trụ xả tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì pháp vô vong thất nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tánh hằng trụ xả nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì pháp vô vong thất thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì nhất thiết trí tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì nhất thiết trí nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì nhất thiết trí thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì tất cả đà-la-ni môn tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì tất cả tam-ma-địa môn tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì tất cả đà-la-ni môn nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tất cả tam-ma-địa môn nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì tất cả đà-la-ni môn thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Dự lưu tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Nhất Lai, Bất hoàn, A-la-hán tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Dự lưu nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Nhất Lai, Bất hoàn, A-la-hán nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Dự lưu thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Dự lưu hướng Dự lưu quả tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Nhất Lai hướng Nhất Lai quả, Bất hoàn hướng Bất hoàn quả, A-la-hán hướng A-la-hán quả tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Dự lưu hướng Dự lưu quả nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Nhất Lai hướng Nhất Lai quả, Bất hoàn hướng Bất hoàn quả, A-la-hán hướng A-la-hán quả nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Dự lưu hướng Dự lưu quả thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Độc giác tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Độc giác hướng Độc giác quả tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Độc giác nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Độc giác hướng Độc giác quả nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Độc giác thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Bồ-tát Ma-ha-tát tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Tam-miệu-tam Phật-đà tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Bồ-tát Ma-ha-tát nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Tam-miệu-tam Phật-đà nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Bồ-tát Ma-ha-tát thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì pháp Bồ-tát Ma-ha-tát tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì pháp Bồ-tát Ma-ha-tát nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì pháp Bồ-tát Ma-ha-tát thấy không có hai phần vậy.

Kiều Thi Ca! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng vì Thanh văn thừa tăng giảm nên học, không hai phần vậy; chẳng vì Độc giác thừa, Vô thượng thừa tăng giảm nên học, không hai phần vậy. Bồ-tát Ma-ha-tát này chẳng vì Thanh văn thừa nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Độc giác thừa, Vô thượng thừa nhiếp thọ hoại diệt nên học. Vì có sao? Vì Thanh văn thừa thấy không có hai phần vậy.

Bấy giờ, Xá Lợi Tử hỏi Thiện Hiện rằng: Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì sắc nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì thọ tướng hành thức nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì nhãn xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì nhĩ tỷ thiết thân ý xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì sắc xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì thanh hương vị xúc pháp xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì nhãn giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì sắc giới, nhãn thức giới và nhãn xúc, nhãn xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì nhĩ giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì thanh giới, nhĩ thức giới và nhĩ xúc, nhĩ xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì tỷ giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì hương giới, tỷ thức giới và tỷ xúc, tỷ xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì thiệt giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì vị giới, thiệt thức giới và thiệt xúc, thiệt xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì thân giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì xúc giới, thân thức giới và thân xúc, thân xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì ý giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì pháp giới, ý thức giới và ý xúc, ý xúc làm duyên sinh ra các thọ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì địa giới nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì thủy hỏa phong không thức giới nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì khổ thánh đế nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì tập diệt đạo thánh đế nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì vô minh nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc, thọ, ái, thủ, hữu, sanh, lão tử sâu thán khổ ưu não nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì nội không nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì ngoại không, nội ngoại không, không không, đại không, thắng nghĩa không, hữu vi không, vô vi không, tất cánh không, vô tế không, tán không, vô biến dị không, bản tánh không, tự tướng không, cộng tướng không, nhất thiết pháp không, bất khả đắc không, vô tánh không, tự tánh không, vô tánh tự tánh không nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì chơn như nhiếp thọ hoại diệt nên học, chẳng vì pháp giới, pháp tánh, bất hư vọng tánh, bất biến dị tánh, bình đẳng tánh, ly sanh tánh, pháp định, pháp trụ, thật tế, hư không giới, bất tư nghi giới nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Bồ thí Ba-la-mật-đa nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tiến, Tĩnh lực, Bát-nhã Ba-la-mật-đa nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì bốn tĩnh lực nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì bốn vô lượng, bốn vô sắc định nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì tám giải thoát nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tám thắng xứ, chín thứ đệ định, mười biến xứ nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì bốn niệm trụ nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì bốn chánh đoạn, bốn thân tức, năm căn, năm lực, bảy đẳng giác chi, tám thánh đạo chi nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì không giải thoát môn nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì vô tướng, vô nguyện giải thoát môn nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì năm nhãn nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì sáu thần thông nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Phật mười lực nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, đại từ, đại bi, đại hỷ, đại xả, mười tám pháp Phật bất cộng nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì pháp vô vong thất nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tánh hằng trụ xả nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì nhất thiết trí nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì tất cả đà-la-ni môn nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì tất cả tam-ma-địa môn nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Dự lưu nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Nhất Lai, Bất hoàn, A-la-hán nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Dự lưu hướng Dự lưu quả nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Nhất Lai hướng Nhất Lai quả, Bất hoàn hướng Bất hoàn quả, A-la-hán hướng A-la-hán quả nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Độc giác nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Độc giác hướng Độc giác quả nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Bồ-tát Ma-ha-tát nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì

Tam-miêu-tam Phật-đà nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì pháp Bồ-tát Ma-ha-tát nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề nhiếp thọ hoại diệt nên học ư? Thiện Hiện! Khi Bồ-tát Ma-ha-tát học như thế, chẳng vì Thanh văn thừa nhiếp thọ hoại diệt nên học; chẳng vì Độc giác thừa, Vô thượng thừa nhiếp thọ hoại diệt nên học ư?

--- o0o ---